

SCRIPTA

Numéro Scripta : 2728

Auteur(s) : Odin Renart [particulier]

Auteur(s) : Isabelle, femme d'Odin Renart [particulier]

Bénéficiaire(s) : Guillot le Clousier, de Vaunoise [particulier]

Bénéficiaire(s) : Denise, femme de Guillot le Clousier [particulier]

Genre d'acte : charte

Authenticité : non suspect

Datation : 1300

Action juridique : échange

Langue du texte : ancien français

Analyse

Echange entre Odin Renart et Guillot Le Clousier, de Vaunoise, d'une planche de vigne, de pièces de terre et de pré, sises à Origni-le-Butin, contre une rente de trente et un deniers tournois cedée audit Renart par Guillot Le Clousier.

Tableau de la tradition

Éditions principales

a. Barret Philibert (Abbé), *Cartulaire de Marmoutier pour le Perche*, Mortagne-au-Perche, Meaux (Documents sur la province du Perche ; 3e série, 2), 1894, n° 244, p. 230-231.

Dissertation critique

Le 16 juillet 1300 ? La fête de Sainte Marie-Madeleine est le 22 juillet.

Texte établi d'après a

Saichent toz presenz et à venir que je Odin Renart et Ysabel sa fame, de nostre comun assentement, avons baillé et ocrié en eschange à Guillot Le Clousier de Valnoise et à Denise sa fame, et à lor hers, la maitié d'une planche de vigne, qui est au claus des Cloz, et la maitié d'une pièce de pré qui est apelé le Pré Claus, qui fut feu Robert Renart, et la maitié d'une pièce de terre et de pré qui est apelée l'Eschange, et la maitié d'une pièce de terre qui est apelée la Broce ; et sunt totes les dites choses ès paroisses de Origne le Botin et de Valnoise, ès fiez au saigneur de Clinchamp et au saigneur de Valnoise, à tenir et à possair fiéaument et héritaument, sanz nul contredit de nous ne de naus hers, franchises et quites de totes choses à nous et à quiequanques autres appartenans en quelconque menière, et totes les dites choses, si come il se possieent, en lonc et en lé, nous somes tenus garantir, défendre et délivrer audit Guillot et à sa fame, et à lor hers de toz et encontre toz, et deservir de toz services et de totes redevances, et de totes autres choses vers totes persones, tant d'iglise que séculières ; et prometon en bone fai que nous ne recleremon jamès rien ès dites choses par réson de doaire ne par autre, et renomçon à totes les choses par les queles la dite eschange puisse estre repetiée ou rapelée ou tens à venir, par nous ou par naus hers, ou par autres qui aient cause de nous. Et à totes ces choses fere et tenir a toz jors sanz nul contredit, nous obligon nous et naus hers et toz naus biens mobles et immobles présenz et à venir, par ces lettres que nous avons donées audit Guillot et à sa fame, et à lor hers, soelées en naus saiaus.

Et ledit Guillot et sa fame ont baillié à nous et à nous hers en eschange por les dites choses, trente et un deniers tournais et demie geline d'anel et perpétuel cens, que nous et nous hers lor estion tenuz fère chacun, an à la Saint Johen, et vint et deus deniers de cens et une geline que Guillot de Lengellerie fesait audit Guillot et à sa fame, et à lor hers, chacun an, audit terme, sur Laulrière ; et vint et un deniers tornais de rente que Johennin Renart et sa fame et lor hers fesaient audit Guillot et à sa fame, et à lor hers, chacun an en la feste de Noël, sur le pré qui fut feu Guillot Sédile ; et une pièce de terre et de pré, qui est en la paroisse d'Origni-le-Botin, ès fiez au saigneur de Clinchamp, entre la terre que ledit Guillot et sa fame retrastèrent de Raoul de Bellaviller et de Samolet de l'autre ; et abote d'une part au chemin par lequel l'en vet de Mauves à Bellesme, et de l'autre à la haie d'un pré dame Gile de Lengellerie, à tenir et à possair de nous et de nous hers féaument et héritaument chacune des choses desus dites, en tèles menières que ledit Guillot et sa fame et lor hers seront tenuz deservir la dite pièce de terre et de pré de toz services et de totes autres choses, vers tote persones, et de totes autres choses. Et à totes ces choses fere et tenir à toz jors sans nul contredit, nous obligon nous et nous hers et toz nous biens mobile et immobiles présenz et à venir par ces lettres que nous avons données audit Guillot et à sa fame et à lor hers soelées en nous saiaux.

Ce fut fait et doné l'an de grâce mil et trois cenz, le semadi devant la Magdelaine.